



Руководство по эксплуатации

**Умная стиральная машина
Xiaomi Mijia Washing Machine Drum 10kg (XQG100MJ205)**

1. Меры предосторожности

Перед использованием продукта внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее. При использовании обращайте внимание на содержание мер предосторожности и руководствуйтесь здравым смыслом. Компания не несет ответственности за убытки, возникшие в результате неправильного использования.

Первое использование

- Убедитесь, что машина не повреждена при транспортировке.
- Убедитесь, что все транспортировочные болты удалены.
- Снимите всю упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Машина очень тяжелая, рекомендуется переносить ее как минимум вдвоем.

Повседневное использование

- Не вставляйте и не вынимайте вилку питания мокрыми руками, это может привести к поражению электрическим током.
- Перед очисткой, обслуживанием или ремонтом стиральной машины отключите вилку питания от розетки.
- Используйте источник питания переменного тока 220 В / 50 Гц с соответствующими устройствами защиты от перегрузки (например, предохранители). Счетчики электроэнергии, провода и розетки должны выдерживать ток более 10 А и быть надежно заземлены.
- Для обеспечения безопасности обязательно используйте трехконтактную розетку и убедитесь, что она правильно и надежно заземлена.
- Не используйте машину во влажных условиях или под дождем, не размещайте ее рядом с источниками тепла (например, радиаторами) во избежание поражения электрическим током и пожара.
- Не проливайте воду на стиральную машину. Не кладите на нее мокрую одежду, горячие или тяжелые предметы.
- Для подключения устройства к водопроводу используйте новые шланги, поставляемые с прибором. Старые шланги повторно использовать нельзя.
- Регулярно проверяйте впускной шланг на наличие вздутий, перекручивания, трещин, износа и утечек. При обнаружении своевременно заменяйте его.
- Если для очистки тканей используются химические вещества, нельзя сушить их в барабанной сушильной машине.
- Не допускайте скопления ворса вокруг барабанной сушильной машины.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- За детьми необходимо присматривать, чтобы они не играли с прибором.
- Во время использования полностью вставляйте вилку питания бытового прибора в розетку и следите за тем, чтобы контакт между вилкой и розеткой был хорошим.
- При необходимости использования удлинителя используйте удлинитель, соответствующий требованиям национальных стандартов.
- При появлении ненормального шума, необычного запаха, аномального нагрева или неисправности немедленно прекратите использование, выключите прибор и отключите его от сети.
- Не следует подключать питание для бытовых приборов через патрон лампы с розеткой.
- Суммарный номинальный ток бытовых приборов, подключенных к удлинителю, не должен превышать номинальный ток стационарной розетки или цепи.
- Данный продукт не должен использоваться вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных предметов или в аналогичных средах.
- Пользователь не должен самостоятельно разбирать бытовой прибор, изменять его внутреннюю проводку, компоненты и устройства защиты.
- При извлечении вилки из розетки не прилагайте усилие к шнуру питания.
- Пользователь не должен заменять плавкие предохранители бытового прибора и источника питания обычными проводниками или предохранителями с номинальным током, превышающим допустимый.
- Пользователь не должен самостоятельно изменять настройки автоматических выключателей низкого напряжения или устройств защитного отключения (УЗО).
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его замену должен производить только квалифицированный специалист производителя, его сервисной службы или аналогичной организации.
- Внимание: не подключайте машину к источнику горячей воды.
- Запрещается устанавливать стиральную машину на открытом воздухе или во влажных помещениях во избежание поражения электрическим током, возгорания и других несчастных случаев.
- Запрещается стирать одежду, загрязненную бензином, нефтью, бензолом, уайт-спиритом, спиртом и другими химическими веществами.
- После каждого цикла стирки закрывайте кран и вынимайте вилку из розетки, чтобы убедиться, что машина отключена от водоснабжения и электросети.

- Данная машина предназначена для использования на высоте <2000 метров над уровнем моря. Использование на большей высоте может повлиять на эффективность работы.
- Данный прибор предназначен для бытового использования и в аналогичных помещениях, например:
 - в подсобных помещениях для персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
 - на фермах;
 - для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
 - в условиях «постель и завтрак»;
 - в многоквартирных домах или для общего использования в прачечных.
- Если для очистки тканей используются химические вещества, нельзя сушить их в барабанной сушильной машине.
- Следует обеспечить достаточную вентиляцию, чтобы избежать обратного потока газов из прибора в помещение, которые могут воспламенить другие виды топлива, включая открытое пламя.
- Не используйте барабанную сушильную машину для сушки нестираных тканей.
- Ткани, загрязненные такими веществами, как дистиллированное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, средство для удаления краски, средство для удаления скипидара, парафин и средства для удаления парафина, перед сушкой в барабанной сушильной машине следует выстирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.
- Такие предметы, как вспененная резина (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, предметы с резиновыми прокладками, а также одежда или подушки с пенопластовыми вставками, не следует сушить в барабанной сушильной машине.
- Средства для смягчения тканей или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями на их упаковке.
- Извлеките все предметы из карманов, такие как зажигалки и спички.
- Предупреждение: Не останавливайте барабанную сушильную машину до завершения цикла сушки (если только все ткани не будут быстро извлечены и разложены для рассеивания тепла).
- Предупреждение: Прибор не должен питаться через внешнее переключающее устройство (например, таймер) или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.
- Для приборов с вентиляционными отверстиями в нижней части основания ковер не должен блокировать эти отверстия.
- Отработанный воздух не должен направляться в дымоход, используемый для отвода дыма от приборов, сжигающих газ или другие виды топлива.
- Прибор не должен устанавливаться за дверью, которая запирается, раздвижной дверью или дверью с петлями на противоположной стороне, что может ограничить полное открытие дверцы сушильной машины.
- Данный прибор содержит заземляющее соединение, предназначенное только для функциональных целей.
- Для стиральных машин с вентиляционными отверстиями в основании в инструкции по установке должно быть указано: вентиляционные отверстия не должны быть заблокированы коврами или другими предметами.
- Для приборов, подключаемых к водопроводу, в инструкции должны быть указаны:
 - максимальное давление воды на входе: 0,8 МПа;
 - минимальное давление воды на входе: 0,05 МПа.
- В инструкции должно быть указано максимальное количество сухого белья для сушки, выраженное в килограммах (кг).

Меры предосторожности по безопасности

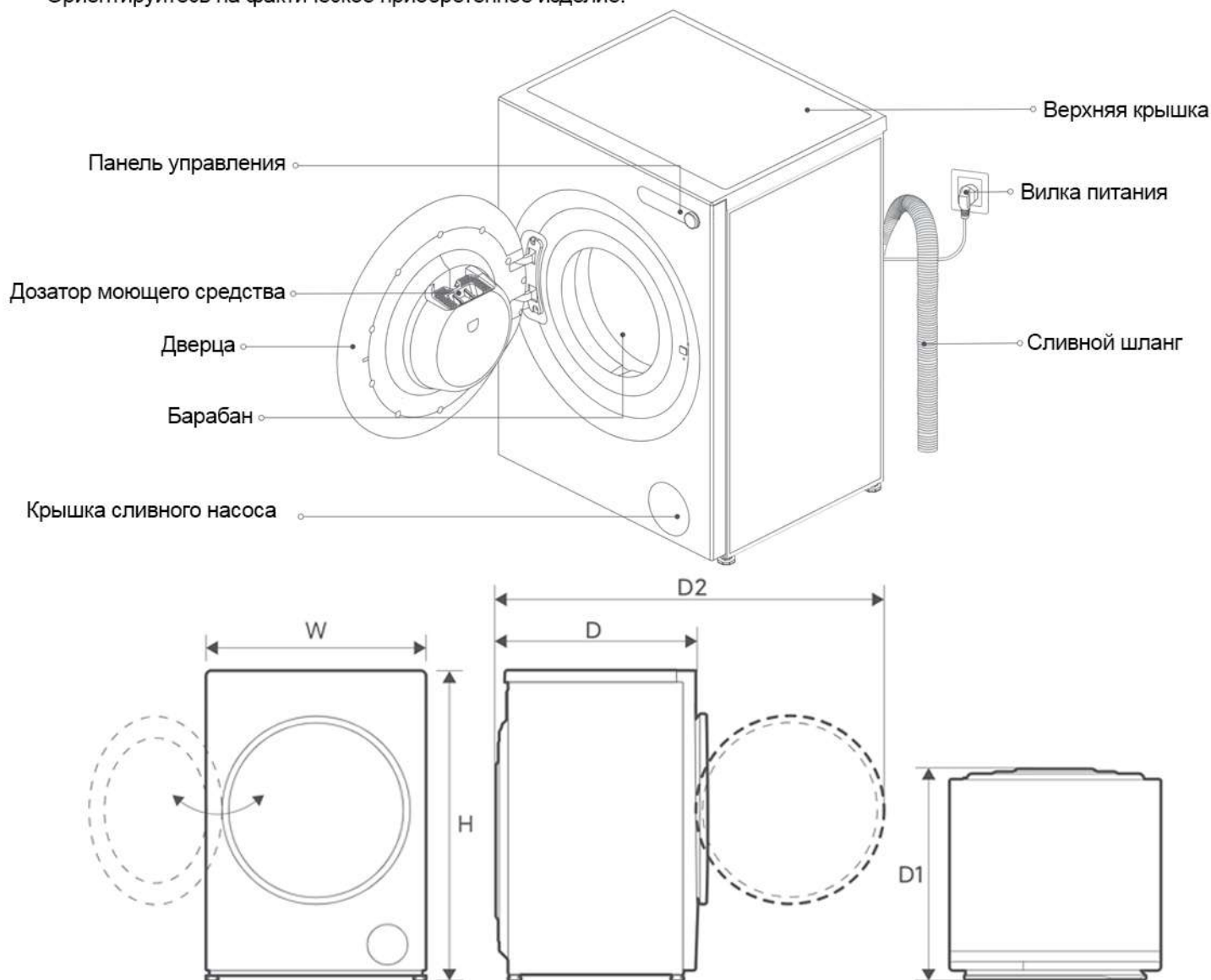
- Дети или пожилые и ослабленные люди могут использовать данный продукт только под руководством или с помощью опекуна.
- Протирайте корпус стиральной машины мягкой тканью и бытовым моющим средством, не содержащим коррозионных компонентов.
- После окончания стирки закрывайте кран на водопроводной трубе.
- Если на вилке питания скопилась грязь или пыль, протрите ее перед использованием.
- Перед открытием дверцы стиральной машины убедитесь, что вода внутри слита. Если вода не слита, не открывайте дверцу.
- Для подключения к водопроводу используйте новые шланги, поставляемые с прибором. Регулярно проверяйте впускной шланг на наличие вздутий, перекручивания, трещин, износа и утечек. При обнаружении проблем своевременно заменяйте шланг. Старые шланги повторно использовать нельзя.
- Никогда не пытайтесь отремонтировать стиральную машину самостоятельно, и не позволяйте делать это неквалифицированным лицам, так как это может привести к серьезному повреждению машины и травмам.
- Обязательно предотвращайте попадание детей и домашних животных внутрь стиральной машины. Во время работы машины не допускайте детей близко к ней.

Обслуживание и очистка

- Если очистку и обслуживание выполняет ребенок, рядом должен присутствовать опекун.
- Перед выполнением любого планового обслуживания отключите машину от сети.
- Если вы не пользуетесь машиной, своевременно открывайте дверцу машины и дозатор моющего средства, чтобы предотвратить появление неприятных запахов.
- Не используйте струю воды или пар для очистки машины, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания должен производить только производитель, его сервисный агент или аналогичный квалифицированный специалист.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте стиральную машину самостоятельно. Для ремонта обращайтесь в сервисный центр нашей компании. Используйте только оригинальные запасные части.
- Убедитесь, что прибор находится вдали от металлических предметов, химикатов, хрупких предметов, зажженных свечей, зажженных сигарет и т.п.
- Для подключения к водопроводу используйте новые шланги. Регулярно проверяйте впускной шланг на наличие вздутий, перекручивания, трещин, износа и утечек.
- При обнаружении проблем своевременно заменяйте шланг. Старые шланги повторно использовать нельзя.
- Если на вилке питания скопилась грязь или пыль, протрите ее перед использованием. Регулярно очищайте вилку питания, чтобы предотвратить плохой контакт.
- Протирайте корпус стиральной машины и резиновые детали мягкой тканью, не содержащей органических растворителей или коррозионных жидкостей.
- Следы пота и пятна от моющего средства на поверхности дверцы можно удалить мягкой тканью, смоченной в спирте.

2. Введение в продукт

Примечание: Изображение на этой странице является схематическим и приведено только для справки. Ориентируйтесь на фактическое приобретенное изделие.



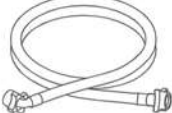
*Глубина изделия измеряется от самого выступающего места задней стенки до дверцы барабана.

Габаритные размеры:

- Ширина (W): 598 мм
- Высота (H): 850 мм
- Глубина (D): 515 мм
- Глубина с открытой дверцей (D1): 540 мм
- Глубина с учётом выступающих частей (D2): 1013 мм

Примечание: Изображение на этой странице является схематическим и приведено только для справки. Ориентируйтесь на фактическое приобретенное изделие.

Перечень комплектующих

			
Инструкция по эксплуатации	Впускной шланг	Заглушки для транспортировочных болтов	Губчатая лента

Проверьте наличие всех комплектующих, показанных на рисунке выше. Если стиральная машина была повреждена при транспортировке или комплектация неполная, немедленно свяжитесь с дилером.

Перед отправкой с завода машина проходит тестирование, поэтому наличие небольшого количества воды внутри является нормальным явлением.

Полезный совет: Перед первым использованием стиральной машины рекомендуется один раз запустить программу быстрой очистки с чистой водой. При первом использовании стиральной машины может присутствовать небольшой запах, что является нормальным явлением. С увеличением количества использований этот запах постепенно исчезнет. Для обеспечения безопасности, если стиральная машина не используется в течение длительного времени, закройте кран и отключите питание.

3. Установка | Требования к установке

Требования к электропитанию

- Оберегайте шнур питания. Не размещайте шнур питания так, чтобы на него можно было наступить или придавить его другими предметами.
- Уделите особое внимание шнуру у вилки, розетке и месту подключения к устройству, чтобы избежать поражения электрическим током.

Требования к водоснабжению

- Рабочее давление воды для стиральной машины составляет 0,05 МПа - 0,8 МПа. При давлении ниже 0,05 МПа клапан подачи воды может не открываться, время наполнения может увеличиться, а ополаскиватель может не дозироваться нормально или оставаться в дозаторе.
- Стиральную машину следует размещать как можно ближе к крану.
- Перед использованием стиральной машины проверьте все соединения на впускном клапане и кране, чтобы они были надежно затянуты и не было протечек.
- Используйте новые шланги, поставляемые с прибором. Старые шланги повторно использовать нельзя.
- Не подключайте машину к источнику горячей воды.

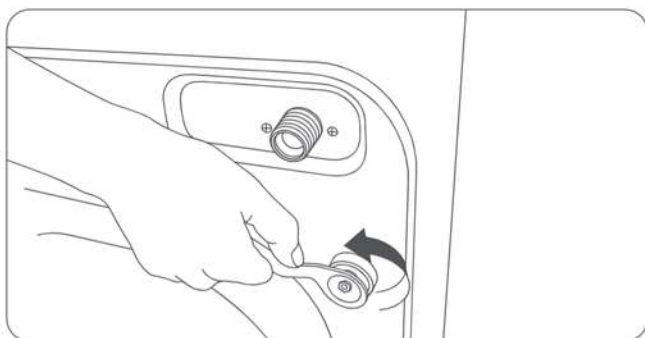
Требования к месту установки

- Твердая, ровная, чистая горизонтальная поверхность без воды и масла.
- Избегайте прямых солнечных лучей, обеспечьте хорошую вентиляцию.
- Держитесь на расстоянии от источников тепла, таких как угольные или газовые плиты; вдали от создающих помехи приборов, таких как индукционные плиты и т.п.
- Рабочая температура окружающей среды для стиральной машины: 0°C - 40°C. Не размещайте стиральную машину в местах с температурой ниже 0°C. В водяном клапане, сливном насосе и шлангах машины может оставаться вода, и если она замерзнет, это повлияет на нормальную работу стиральной машины.

Установка

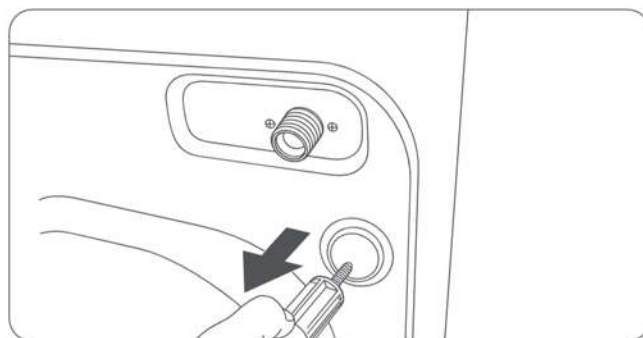
- Машину следует размещать в хорошо проветриваемом месте, обеспечив достаточное пространство для полного открытия дверцы.
- Никогда не устанавливайте машину на открытом воздухе во влажных местах или в зонах, где возможны протечки воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае протечки отключите питание и дайте машине полностью высохнуть естественным путем.
- Не ставьте машину непосредственно на ковер, а также вплотную к стенам или мебели.
- Не подвергайте машину воздействию прямых солнечных лучей и не размещайте рядом с источниками тепла (например, печи, обогреватели).
- Убедитесь, что электрические параметры на паспортной табличке соответствуют параметрам электросети. Если не соответствуют, обратитесь в сервисную службу.
- Не используйте удлинители и тройники.
- Используйте только сетевой шнур и впускной шланг, входящие в комплект.
- Следите за тем, чтобы не повредить сетевой шнур и вилку. При повреждении обратитесь в сервисную службу для замены.
- Машина должна использоваться с заземлением. Подключайте к отдельной заземленной розетке, доступной после установки.
- Вставляйте вилку в розетку 220 В / 50 Гц, рассчитанную на ток не менее 10 А, предназначенную только для этого прибора. Для безопасности используйте трехконтактную розетку с надежным заземлением.

3.1 Установка | Демонтаж транспортировочных болтов



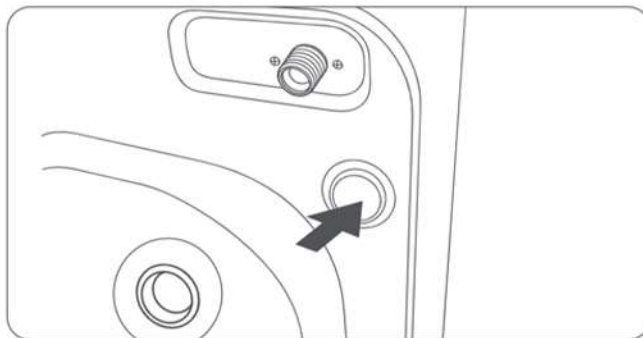
- ❶ С помощью гаечного ключа ослабьте все транспортировочные болты на задней части стиральной машины.

Внимание: Гаечный ключ не входит в комплект поставки.

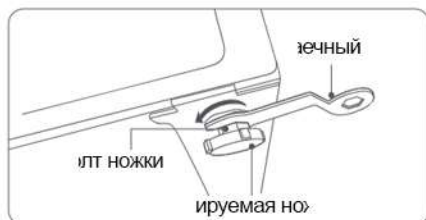


- ❷ Возьмитесь за головку болта и вытяните болт из отверстия. Сохраните транспортировочные болты на случай необходимости.

- ❸ Чтобы предотвратить попадание пыли, закройте 4 отверстия заглушками, входящими в комплект.



3.2 Установка | Регулировка опорных ножек



1. Ослабьте болты ножек, повернув их влево гаечным ключом.

Примечание: ключ не входит в комплект.



2. Поворачивайте регулировочные ножки для установки нужной высоты:

- Поворот влево увеличивает высоту
- Поворот вправо уменьшает высоту



3. Затяните болты ножек гаечным ключом. Отрегулируйте все четыре опорные ножки при необходимости.

Меры предосторожности при установке:

1. **Не подкладывайте** под ножки деревянные бруски или другие предметы - это может вызвать вибрацию и шум.

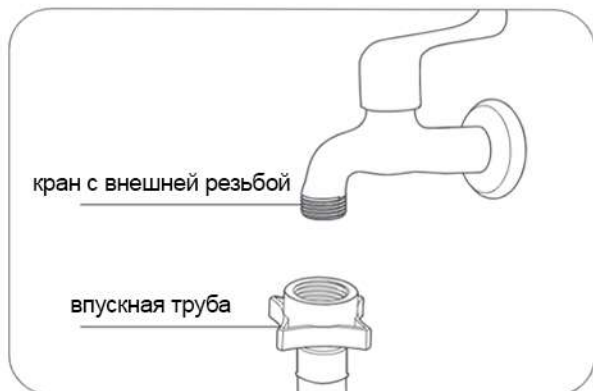
2. Установка:

- Размещайте стиральную машину на прочной ровной поверхности
- Не используйте дополнительные подставки или полки

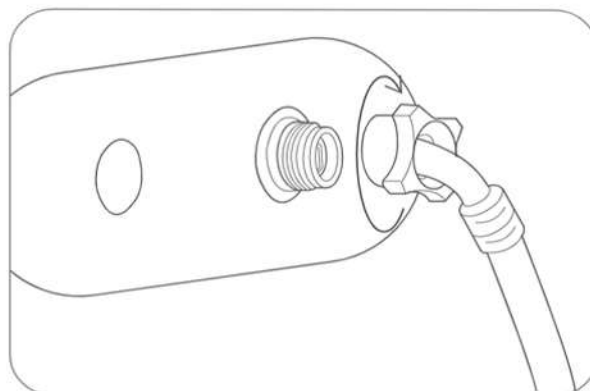
3. Проверка устойчивости:

- Нажмите на противоположные углы верхней панели
- Проверьте наличие шатания
- Повторите для другой пары углов
- При шатании отрегулируйте ножки

3.3 Установка | Подключение подающего шланга (впускного патрубка)

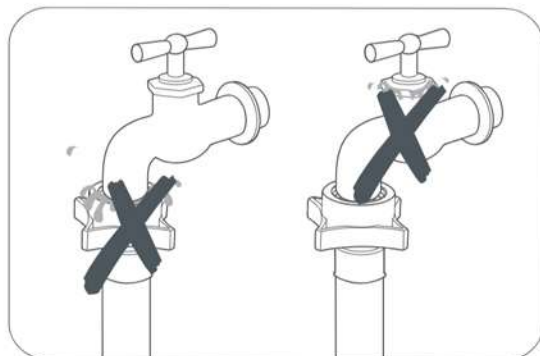


1. Подсоедините подающий шланг из комплекта непосредственно к водопроводному крану с наружной резьбой 1/2 дюйма, обеспечив герметичность соединения.



2. Другой конец шланга подключите к впускному клапану на задней панели стиральной машины, затягивая соединение по часовой стрелке.

Выбор водопроводного крана:



Специализированный кран



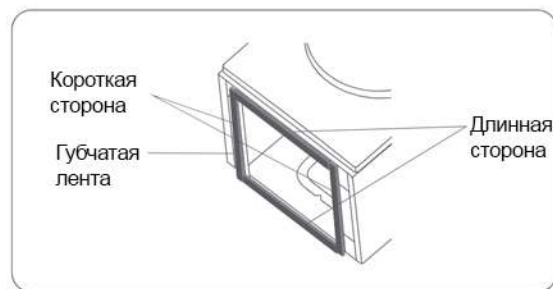
Стандартный кран

Предупреждения:

- а) Места соединения шланга будут находиться под полным давлением воды. Полностью откройте кран и проверьте герметичность всех соединений.
- б) Во избежание протечек закрывайте кран, когда стиральная машина не используется.
- в) Шланг имеет внутреннюю резьбу и подходит только для кранов с наружной резьбой (минимум 3 витка).

3.4 Установка | Установка губчатой ленты

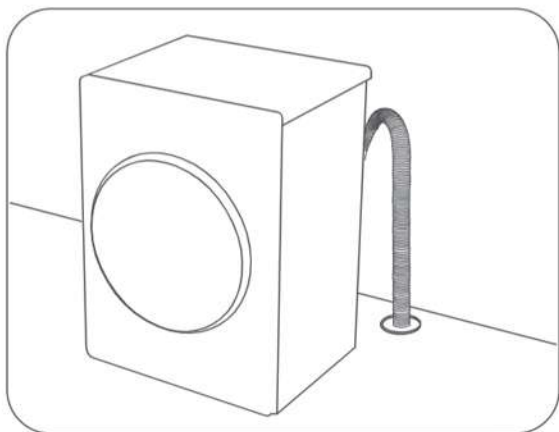
1. Снимите защитную бумагу с губчатой ленты.
2. Две более длинные губчатые ленты приклейте вдоль длинных сторон нижней части машины;
две более короткие губчатые ленты приклейте вдоль коротких сторон.



3.5 Установка | Подключение сливного шланга

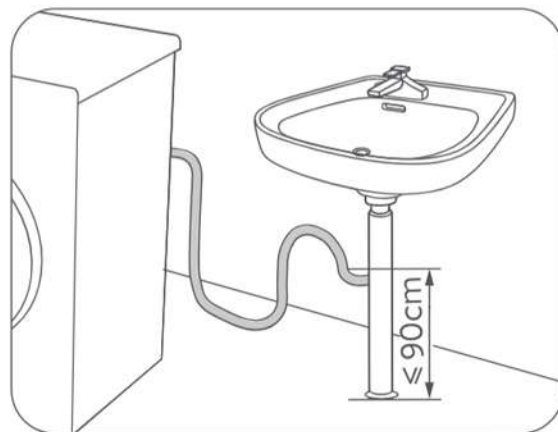
При установке сливного шланга обязательно надежно закрепите его, чтобы во время слива воды он не смещался и не отсоединялся, что может привести к материальному ущербу из-за протечек.

Для фиксации сливного шланга можно использовать два способа:



1. Направьте шланг непосредственно в сливное отверстие в полу (трап)

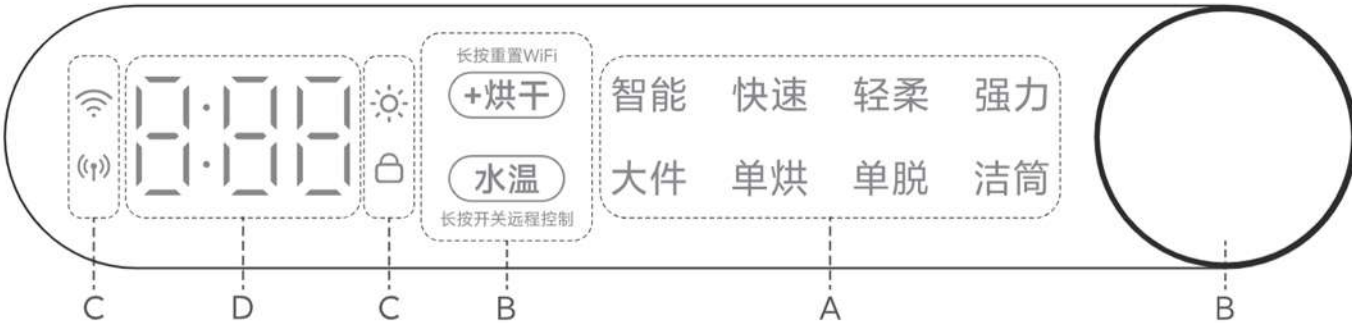
Для предотвращения эффекта сифона (обратного всасывания) убедитесь, что вертикальная труба над сливным отверстием имеет высоту менее 90 см. Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см. Убедитесь, что сливной шланг подключен к вертикальной трубе под наклоном. Конец сливного шланга должен находиться выше уровня воды.



2. Подключение к ответвлению сливной трубы раковины

Подсоедините конец сливного шланга к ответвлению сливной трубы раковины. Высота подключения не должна превышать 90 см.

4. Использование | Функции и описание операций



А Область отображения программ

Программа (на панели)	Рекомендуемая загрузка стирка/сушка	Описание программы
Интеллектуальная	6 кг / 4 кг	Подходит для смешанной стирки повседневной одежды из хлопка, льна и синтетических тканей.
Быстрая	2 кг / 1 кг	Подходит для стирки легкой одежды с низкой степенью загрязнения.
Деликатная	4 кг / -	Подходит для стирки трикотажа, платьев и других вещей, склонных к деформации.
Интенсивная	10 кг / 7 кг	Подходит для стирки одежды со средней или сильной степенью загрязнения. Рекомендуется предварительно нанести моющее средство на стойкие пятна.
Крупногабаритные вещи	6 кг / 3 кг	Подходит для стирки пододеяльников, простыней, наволочек и т.п.
Только сушка	- / 7 кг	Подходит для повседневной сушки хлопчатобумажных и синтетических тканей.
Только отжим	10 кг / 7 кг	Выполняет только цикл отжима для удаления лишней воды из белья.
Очистка барабана	- / -	Эта программа удаляет загрязнения внутри барабана. Можно добавить специальное средство для очистки барабана. Не добавляйте белье, стиральный порошок или жидкое моющее средство.

Программа (в приложении)	Рекомендуемая загрузка стирка/сушка	Описание программы
Смешанные ткани	10 кг / 7 кг	Подходит для стирки большинства видов одежды, не требующих сортировки.
Шерсть	2 кг / -	Подходит для стирки машинопригодных шерстяных изделий. Загрузка не более 2 кг. Шерсть не подлежит сушке.
Полоскание + отжим	10 кг / 7 кг	Подходит для одежды, требующей только полоскания, или для добавления ополаскивателя при дополнительном полоскании.
Пуховики	2 кг / 2 кг	Подходит для стирки одежды с пуховым наполнителем (не подходит для подушек и одеял).
Детская одежда	6 кг / 3 кг	Подходит для стирки детской одежды, требующей высокотемпературной обработки.
Хлопок/Лен	10 кг / 7 кг	Подходит для стирки хлопчатобумажных и льняных тканей.
Произвольная стирка/сушка	6 кг / 4 кг	Позволяет задавать время стирки и сушки по своему усмотрению. Подходит для стирки и сушки хлопковых, синтетических или смесовых тканей нижнего белья.
Ветровка	4 кг / -	Подходит для стирки машинопригодных ветровок.
Джинсовая одежда	4 кг / 2 кг	Подходит для стирки джинсовой одежды.
Стирка с паровой дезинфекцией	2 кг / 1 кг	Подходит для стирки термостойкой одежды. Удаляет запахи и обеспечивает дезинфекцию с помощью пара.

Программа (в приложении)	Рекомендуемая загрузка стирка/сушка	Описание программы
Стирка новой одежды	2 кг / 1 кг	Подходит для первой стирки новой одежды. Быстро удаляет ворс, излишки красителя, химические остатки и т.п.
Спортивная одежда	4 кг / 2 кг	Подходит для стирки спортивной одежды, например, быстросохнущей одежды, одежды для йоги и т.д.
Шелк	2 кг / -	Подходит для стирки шелковых тканей.
Синтетика	6 кг / 4 кг	Подходит для стирки синтетических тканей.
Дезинфекция / удаление клещей	3 кг / 3 кг	Подходит для стирки термостойких тканей с высокими требованиями к дезинфекции, постельных принадлежностей и хлопчатобумажных изделий.
Стирка нижнего белья	4 кг / -	Подходит для стирки нижнего белья.
Легкая химчистка	- / 1 кг	Не требует стирки с водой. Использует проникновение пара для освежения и удаления запахов с небольшого количества одежды, а также обладает функцией удаления складок.
Специальная стирка	4 кг / 2 кг	Подходит для глубокой очистки одежды от жирных пятен, пятен крови, фруктовых пятен и других стойких загрязнений.

Примечание:

Описание программ соответствует параметрам начальной модели и приведено для справки. Фактические программы и параметры могут изменяться в зависимости от обновлений продукта.

В Группа кнопок (органы управления)

1. Кнопка «+ Сушка»

В режиме ожидания нажмите кнопку «+ Сушка» для включения функции сушки. Вы можете выбрать подходящий режим сушки в зависимости от типа одежды. После выбора сушки время работы программы увеличится.

2. Кнопка температуры воды

Короткое нажатие регулирует температуру воды. При каждом нажатии температура циклически изменяется в пределах допустимого диапазона для данной программы. Длительное нажатие в течение 3 секунд включает или отключает функцию дистанционного управления.

3. Поворотный регулятор питания

Это поворотный регулятор с функцией нажатия (энкодер). Он служит для включения/выключения питания, выбора программы, а также запуска и постановки на паузу программы. При постановке на паузу во время набора воды машине требуется 15 секунд для разблокировки дверцы.

С Группа индикаторов

1. Индикатор Wi-Fi

Пользователь может удаленно управлять стиральной машиной и проверять ее статус через приложение Mi Home. Для удаленного управления требуется предварительное разрешение пользователя. В режиме ожидания индикатор Wi-Fi медленно мигает. Быстрое мигание указывает на ошибку настройки сети, требующую сброса настроек Wi-Fi.

Способ сброса Wi-Fi: в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «Предварительная установка» в течение 7 секунд. Индикатор Wi-Fi начнет мигать, что означает завершение сброса.

2. Дистанционное управление

Индикатор горит постоянно: функция дистанционного управления включена. Способ включения: нажмите и удерживайте кнопку температуры воды в течение 3 секунд.

3. Сушка

Индикатор сушки горит постоянно, когда выбрана функция сушки. Индикатор гаснет после завершения программы.

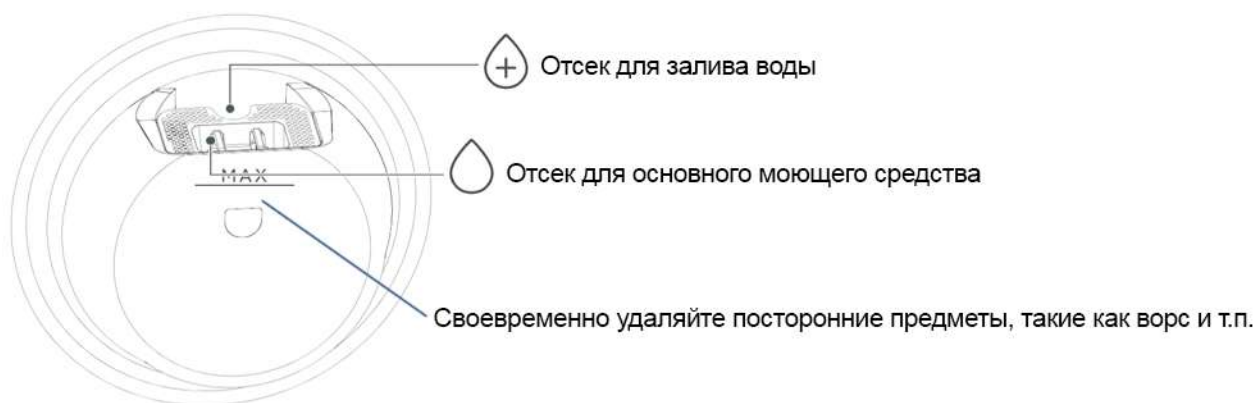
4. Индикатор блокировки дверцы

Индикатор горит постоянно, когда дверца заблокирована и не может быть открыта. Индикатор гаснет, когда дверца разблокирована.

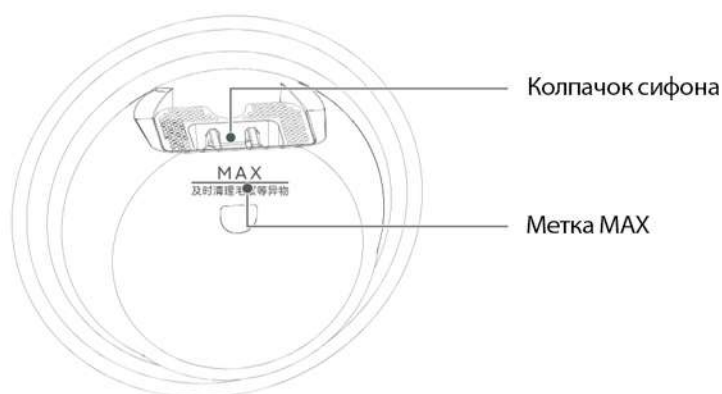
D Цифровой дисплей

1) Отображение оставшегося времени программы		3) Отображение температуры воды	
2) Отображение оставшегося времени программы		4) Отображение кода неисправности	

4.1 Использование | Способ применения моющих средств и добавок



Отсек для основного моющего средства — перед стиркой залейте жидкое моющее средство вручную

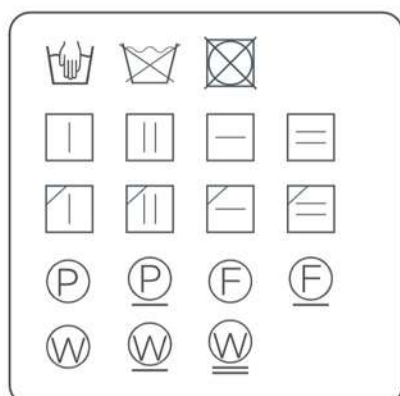


- Перед запуском программы залейте жидкое моющее средство в отсек для основного моющего средства.
- Не заливайте жидкое моющее средство выше отметки MAX.
- Не используйте стиральный порошок.
- Не добавляйте чрезмерное количество жидкого моющего средства. При избытке сработает сифон, и средство вытечет, при стирке образуется много пены, которую невозможно будет полностью выполоскать.

Внимание

- Не открывайте дверцу стиральной машины во время работы.
- При выполнении программ «Только отжим» и «Очистка барабана» не добавляйте моющее средство.
- Не заливайте жидкое моющее средство выше отметки MAX.
- Эффективность вращения крыльчатки зависит от давления воды.
- Своевременно очищайте колпачок сифона (можно снять) и отсек для основного моющего средства от остатков ниток, ворса и т.п., чтобы предотвратить засорение сифона и обеспечить нормальную работу продукта.

5. Меры предосторожности при сушке



Перед сушкой внимательно проверьте ярлыки по уходу за одеждой!

- Одежду с любым из следующих символов сушить нельзя, так как это может повредить её:

- Не сушите одежду с кружевом, принтами и другими элементами, которые могут растрескаться.
- Не сушите шерсть, шелк и другие ткани из белковых волокон.
- Не сушите костюмы, пальто из драпа, меховые изделия, кожаные куртки, платья-ципао, вечерние платья и другие предметы гардероба высокого класса.
- Не сушите одежду или постельные принадлежности, содержащие латекс.
- Не сушите одежду, загрязненную бензином, нефтью, бензолом, спиртом и другими легковоспламеняющимися веществами.
- Не сушите одежду, загрязненную химическими веществами.
- Если во время стирки или сушки в одежду был добавлен хлорсодержащий отбеливатель, не используйте функцию сушки, так как это может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.
- Перед сушкой ознакомьтесь с символами сушки на одежде и выберите соответствующий способ:



— Сушка в барабане при низкой температуре



— Сушка в барабане при обычной температуре

- Перед завершением программы сушки нагрев прекращается (процесс охлаждения), чтобы предотвратить повреждение находящихся внутри предметов высокими температурами.
- Никогда не прикасайтесь к внутренней части стиральной машины во время сушки или сразу после ее окончания, так как это может привести к ожогам.
- Результаты сушки могут различаться в зависимости от выбранной программы сушки, типа ткани и объема загрузки.
- При выборе пользователем функции стирка+сушка скорость отжима автоматически увеличивается. Для защиты одежды не загружайте в этом режиме деликатные ткани.
- После окончания сушки дверца не откроется немедленно; она разблокируется только после того, как температура внутреннего барабана и одежды снизится до безопасного уровня.
- Не допускайте скопления ворса вокруг барабанной сушильной машины.
- Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию, чтобы избежать обратного потока газов из прибора в помещение, которые могут воспламенить другие материалы, включая открытое пламя.
- Чтобы избежать опасности из-за ошибочного повторного срабатывания термopредохранителя, не включайте питание во время его сброса.
- При принудительном прерывании процесса сушки температура внутри барабана может быть высокой; не открывайте дверцу во избежание ожогов. Дверца разблокируется автоматически после снижения температуры внутри барабана.
- В экстренной ситуации можно потянуть за кольцо аварийного открывания дверцы. После открытия обязательно верните кольцо в исходное положение. Примечание: Кольцо аварийного открывания находится в правом нижнем углу машины. Запрещается использовать его во время нормальной работы машины. Перед открытием убедитесь, что вода слита. Остерегайтесь ожогов горячей водой.
- При использовании функции сушки пуговицы и молнии на одежде могут издавать шум. Это нормальное явление.
- Не рекомендуется сушить одежду с принтами или покрытиями, чтобы избежать отслаивания принта или покрытия.

6. Меры предосторожности при стирке

Перед стиркой обязательно проверьте ярлыки по уходу на одежде!



Категорически запрещено стирать:

- Одежду, пропитанную легковоспламеняющимися веществами (бензин, керосин, бензол, спирт и т.д.).
- Вещи, загрязненные химикатами.
- Ковры и другие тяжелые, чрезмерно впитывающие воду предметы (риск дисбаланса и вибрации).
- Одежду, не предназначенную для машинной стирки: с принтами, разноцветными вставками (риск линьки и повреждения).
- Деликатные ткани, склонные к зацеплению и распусканию (кружево, шелк и т.п.).
- Дорогую и требующую особого ухода одежду: костюмы, шерстяные пальто, кожу, замшу, вечерние платья.
- Женские бюстгалтеры с несъемными косточками.
- Одежду с несъемными металлическими или пластиковыми декоративными элементами.
- Ткани, содержащие металлические нити.
- Водоотталкивающую одежду, не предназначенную для машинной стирки (плащи, чехлы).
- Перед стиркой всегда сверяйтесь с символами по уходу на ярлыке одежды.

Рекомендации по стирке:

- Разделяйте одежду по цветам, чтобы избежать окрашивания.
- При стирке крупных вещей добавляйте 2-3 мелких предмета для балансировки нагрузки, чтобы избежать дисбаланса и проблем с отжимом.
- Перед стиркой проверьте все карманы, чтобы монеты, ключи или закладки не повредили одежду или барабан.
- При сильных загрязнениях предварительно обработайте пятна небольшим количеством моющего средства, затем загружайте в машину.
- Перед запуском программы убедитесь, что манжета люка не зажала край одежды — это предотвратит ее повреждение.
- Застегните молнии, пуговицы и завяжите все шнурки и пояса на одежде.
- Снимите с одежды металлические украшения и декор.
- Щеткой удалите песок и грязь с поверхности одежды, особенно из карманов и складок.
- Перед стиркой штор снимите все крючки, кольца и другие крепления.
- Одежду, склонную к пillingу (катышкам), стирайте наизнанку.
- Мелкие предметы (носки, перчатки, платки, бюстгалтеры) и вещи, которые могут сбиться в ком или повредиться, стирайте в специальных сетчатых мешках.
- Максимальная загрузка указана как номинальная вместимость. Для лучшего результата загружайте немного меньше.
- Из-за автоматической коррекции загрузки и поиска оптимального баланса для отжима фактическое время цикла может отличаться от показанного на дисплее примерно на полчаса.



Техника безопасности:

- Дети, пожилые или ослабленные люди должны пользоваться изделием только под присмотром или с помощью.
- Корпус стиральной машины протирайте мягкой тканью с использованием бытовых моющих средств без агрессивных компонентов.
- По окончании стирки закройте кран подачи воды.
- Перед подключением к сети удалите пыль и грязь со штепсельной вилки.
- Перед открытием люка убедитесь, что вода из барабана полностью слита. Если вода не слита, не открывайте дверцу.
- Используйте новые шланги для подключения к водопроводу. Регулярно проверяйте шланги на наличие вздутий, перекручиваний, трещин, износа и протечек. При обнаружении проблем немедленно замените шланг.
- Не пытайтесь отремонтировать стиральную машину самостоятельно или с помощью неквалифицированных лиц. Это может привести к серьезному повреждению устройства и травмам.
- Не допускайте, чтобы дети или домашние животные забирались внутрь барабана. Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающей стиральной машиной.

7. Уход и обслуживание / Очистка фильтра для мусора

Содержание стиральной машины в чистоте позволяет:

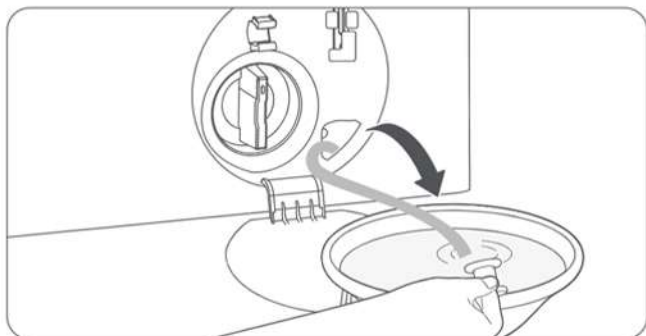
- Повысить эффективность работы
- Предотвратить неисправности
- Продлить срок службы

Рекомендации по очистке:

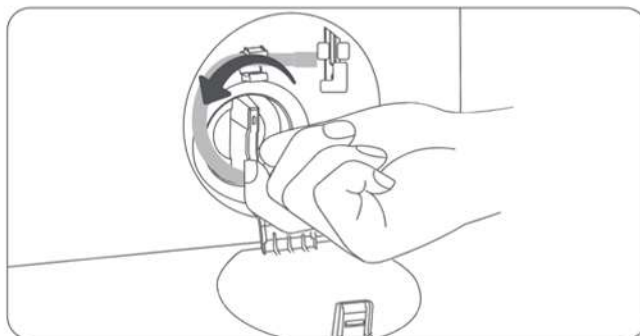
- Минимум 5-6 раз в год
- Оптимально - ежемесячно
- Обязательно при появлении ошибки "E1" на дисплее

Меры предосторожности:

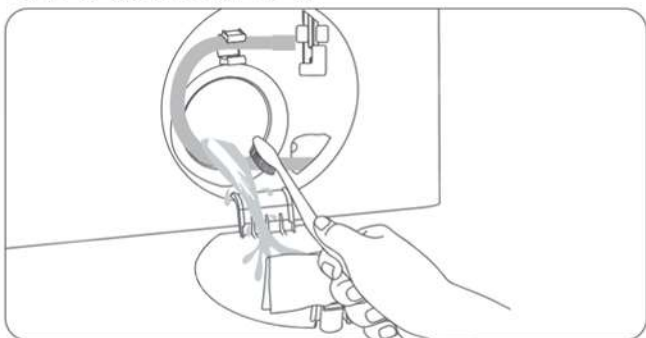
1. Перед очисткой обязательно отключите питание (выньте вилку из розетки)
2. Не открывайте фильтр во время работы машины или при наличии горячей воды
3. После очистки убедитесь, что крышка фильтра плотно закрыта (риск протечек и поломок)



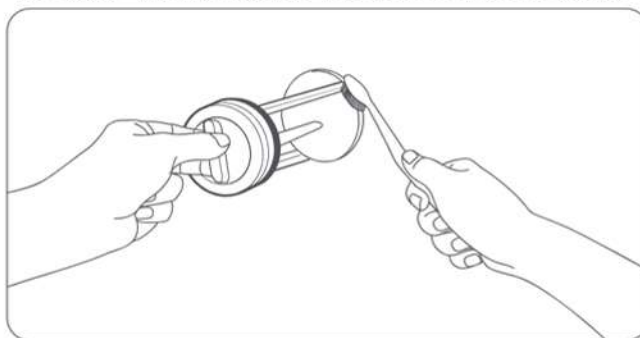
1. Откройте нижнюю крышку сливного насоса стиральной машины, вытяните аварийный сливной шланг, выньте заглушку и дайте воде стечь.



2. После того как вода полностью стечет, установите заглушку обратно и верните аварийный сливной шланг на место. Поверните фильтр сливного насоса влево, чтобы открыть его.



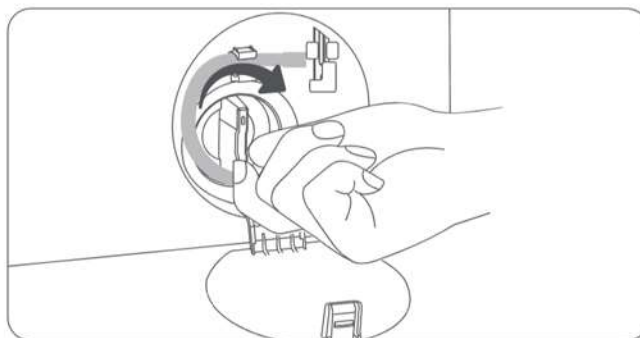
3. Проверьте и убедитесь, что внутренняя часть сливного насоса не засорена.



4. Очистите крышку фильтра от остатков и загрязнений.



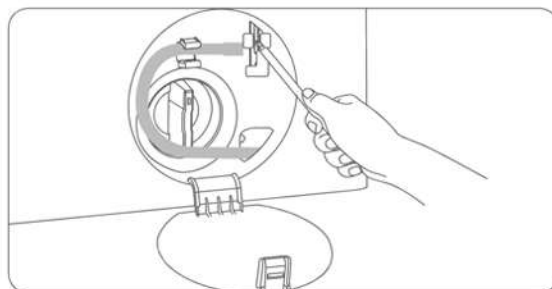
5. Установите крышку фильтра для мусора обратно на место.



6. Поверните крышку фильтра для мусора вправо, чтобы закрепить ее, и снова установите крышку сливного насоса.

Аварийное открытие дверцы (только для нижнего барабана):

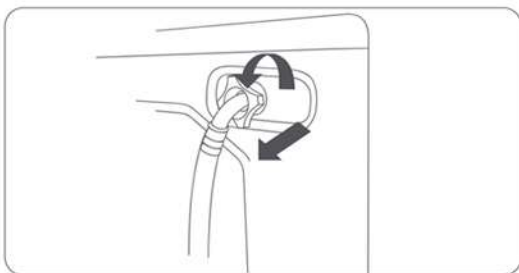
- При аварийном отключении питания:
 - Открутите винт на аварийном тросике крестовой отверткой
 - Потяните тросик вниз с помощью инструмента для открытия
- В неаварийных ситуациях рекомендуется дожидаться автоматической разблокировки



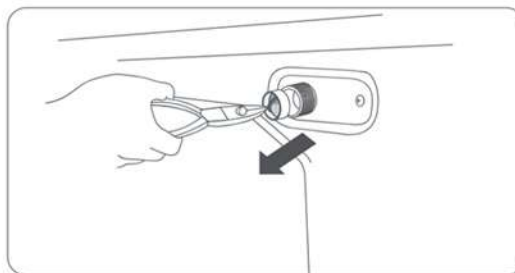
8. Очистка фильтра впускного клапана воды

Рекомендуемая частота очистки:

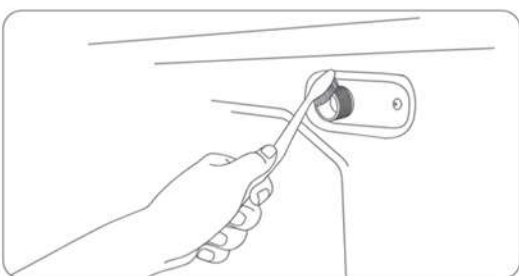
- Минимум 3-4 раза в год
- Обязательно при появлении ошибки "E4" на дисплее



1. Закройте водопроводный кран и отключите питание. Отсоедините впускной шланг с задней части машины. Накройте соединение тканью для предотвращения разбрызгивания воды.



2. Извлеките фильтр из клапана с помощью узкогубцев и тщательно очистите.



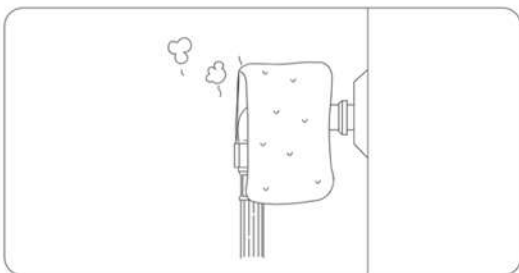
3. Очистите внутреннюю и внешнюю часть резьбового соединения щеткой.



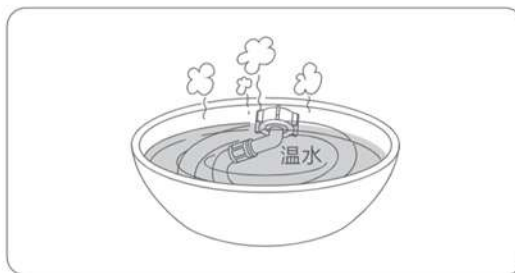
4. Установите фильтр на место. Откройте кран и проверьте соединение на отсутствие протечек.

9. Действия при замерзании воды в машине

Если машина находилась при температуре ниже 0°C и вода замерзла:



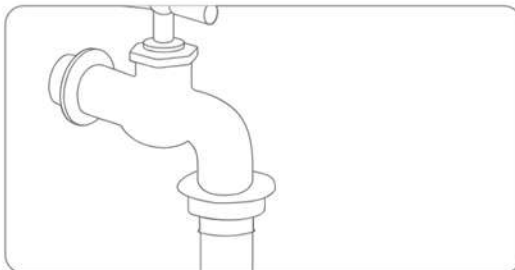
1. Оберните кран полотенцем, смоченным в теплой воде, затем аккуратно полейте теплой водой для разморозки шланга.



2. Снимите впускной шланг и поместите его в теплую воду.



3. Налейте теплую воду в барабан, закройте дверцу и оставьте на 10 минут.

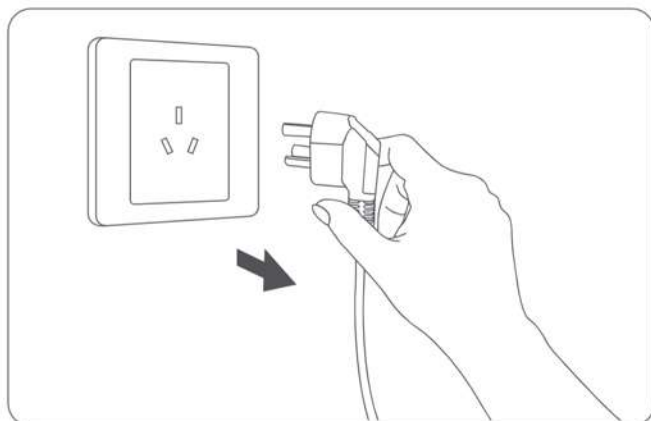


4. Подсоедините шланг обратно к крану, проверьте подачу и слив воды. Перед следующим использованием убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.

10. Очистка внешних поверхностей стиральной машины

Регулярная очистка помогает:

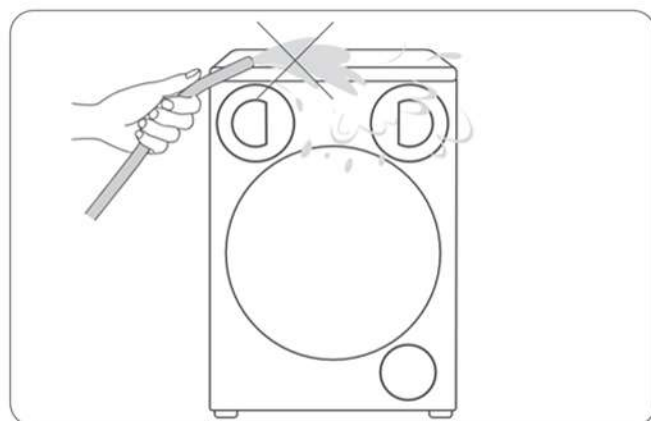
- Поддерживать оптимальную производительность
- Предотвращать неисправности
- Продлевать срок службы



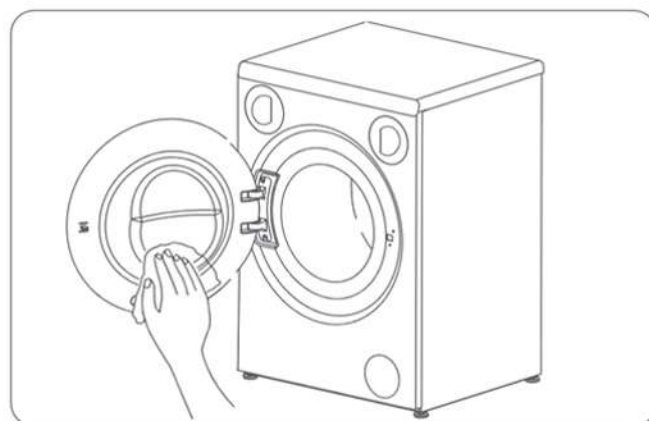
1. Перед очисткой обязательно отключите питание (выньте вилку из розетки)



2. Используйте мягкую ткань и неабразивное чистящее средство без коррозионных компонентов



3. Не допускайте попадания воды на корпус и панель управления



4. Регулярно очищайте:

- Внутреннюю поверхность дверцы от ворса и остатков моющих средств
- Уплотнитель дверцы (без его демонтажа)
- После стирки оставляйте дверцу приоткрытой для проветривания

11. Консервация машины при длительном хранении

Перед хранением необходимо:

1. Удалить остатки воды:
 - Запустите программу "Очистка отсеков" для удаления моющих средств
 - Выполните цикл отжима для удаления воды
2. Отключите подачу воды:
 - Закройте водопроводный кран
 - Отсоедините впускной шланг
3. Обеспечьте вентиляцию:
 - Отключите питание
 - Оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени

12. Устранение неисправностей

Ошибка	Решение
Остаток моющего средства в отсеке после стирки	Для моделей с автоматической дозировкой это нормальное явление
Чрезмерная вибрация или шум	- Проверьте ровность установки машины (при необходимости отрегулируйте ножки) - Убедитесь, что транспортные болты удалены - Проверьте, не соприкасается ли машина с другими предметами - Равномерно распределите белье в барабане
Расхождение времени стирки (на дисплее/фактического)	Нормальное явление из-за разницы в загрузке, времени подачи воды и балансировки
Необычный звук из дренажного насоса	Проверьте фильтр насоса на засор (очистите при необходимости)

Коды ошибок и их устранение

Код неисправности	Описание кода	Решение
E1	Превышение времени слива	- Проверьте засор в сливном шланге - Очистите фильтр дренажного насоса - Проверьте правильность установки сливного шланга - Обратитесь в сервисный центр
E2	Дверца не закрыта	- Проверьте, плотно ли закрыта дверца - Обратитесь в сервисный центр
E3	Неравномерное распределение белья	- Перераспределите белье в барабане - Добавьте больше белья
E4	Превышение времени набора воды	- Проверьте открыт ли водопроводный кран - Очистите фильтр впускного клапана - Проверьте давление воды - Проверьте сливной шланг - Обратитесь в сервисный центр
E6	Слишком высокий уровень воды	- Уберите источники электромагнитных помех - Обратитесь в сервисный центр
E7	Неисправность ТЭНа стирки	Обратитесь в сервисный центр
E8	Ошибка датчика температуры	Обратитесь в сервисный центр
F1	Аномалия уровня воды	- Дождитесь прекращения помех - Выключите и включите машину - Обратитесь в сервисный центр
F2	Неисправность ТЭНа сушки	Обратитесь в сервисный центр
F3	Ошибка вентилятора	Обратитесь в сервисный центр
F4	Неисправность датчика температуры на входе	Обратитесь в сервисный центр
F5	Неисправность датчика температуры на выходе	Обратитесь в сервисный центр
FC1	Ошибка связи с панелью управления	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC2	Ошибка связи с частотным преобразователем мотора нижнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC3	Ошибка связи с частотным преобразователем мотора верхнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC5	Ошибка связи с частотным преобразователем вентилятора/насоса нижнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC6	Ошибка связи с частотным преобразователем вентилятора верхнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
C**	Неисправность двигателя	- Отключите питание и подождите - Если ошибка сохраняется - обратитесь в сервисный центр

** - серийный номер

13. Основные технические характеристики

Параметр	Значение
Наименование продукта	Умная стиральная машина Xiaomi Mijia Washing Machine Drum 10kg
Модель продукта	XQG100MJ205
Класс энергоэффективности	1
Габаритные размеры (Ш × Г × В)	598 × 540 × 850 мм
Габариты упаковки (Ш × Г × В)	690 × 615 × 975 мм
Номинальный объем барабана	58 л
Вес нетто	53 кг
Номинальное напряжение / частота	220 В ~ / 50 Гц
Вес брутто	58 кг
Максимальный ток	10 А
Номинальная загрузка (стирка)	10 кг
Рабочее давление воды	0,05 МПа ~ 0,8 МПа
Номинальная загрузка (сушка)	7 кг
Степень защиты от воды	IPX4
Скорость отжима	1200 об/мин
Идентификатор СМІІТ	2022DP11880
Номинальная входная мощность	1500 Вт
Уровень шума при стирке (уровень звуковой мощности)	48 дБ(А)
Мощность сушки	1300 Вт
Уровень шума при отжиге (уровень звуковой мощности)	69 дБ(А)
Стандарт соответствия	GB 12021.4

*Глубина изделия измеряется от самого выступающего места задней стенки до дверцы барабана.

Программа для проверки энергоэффективности:

В течение 10 секунд после включения выберите программу «Интеллектуальная», одновременно нажмите кнопки «+ Сушка» и «Температура воды» на 3 секунды и в течение этих 3 секунд поверните регулятор питания влево. Программа проверки энергоэффективности запускается только в режиме ожидания. Изменения, внесенные после запуска, не учитываются.

14. Содержание опасных веществ в материалах

Данное изделие не следует выбрасывать на помойку после истечения срока службы(или невозможности ремонта). Изделие следует передать на специализированное предприятие, которое имеет квалификацию по утилизации подобных отходов. Используйте международные или местные контакты для связи со специализированными предприятиями по утилизации отходов электротехнической или электронной промышленности.

Название детали	Опасные вещества								
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)	Бис(2-этилгексил) фталат (DEHP)	Бензилбутилфталат (BBP)	Дибутилфталат (DBP)
Наружные пластиковые детали (включая дверцу в сборе, верхнюю крышку, компоненты управления)	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Металлические конструктивные детали	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Внутренние пластиковые детали (включая наружный цилиндр и дно цилиндра, балансирующее кольцо, сливной клапан)	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Винты, гайки	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Провод (включая шнур питания, соединительные провода)	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Компьютерная плата	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Дверной замок	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Устройство управления (включая датчик уровня воды, водяной клапан)	Х	О	О	О	О	О	О	О	О
Трансмиссионное оборудование (включая двигатель, сцепление, ремень, шкиф)	Х	О	О	О	О	О	О	О	О
Стекло	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Резина (включая уплотнительное кольцо, резиновую трубку)	О	О	О	О	О	О	О	О	О
Упаковка (включая картонную упаковку, пенопласт, руководство)	О	О	О	О	О	О	О	О	О

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

О: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

Х: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

2. Срок использования этого продукта для защиты окружающей среды составляет 15 лет, и компания определяет этот период в соответствии с конструктивными особенностями продукта. «Срок охраны окружающей среды для использования» действителен только в том случае, если продукт используется в нормальных условиях, описанных в инструкции по эксплуатации этого продукта.



15. Использование/подключение приложения MiHome

Этот продукт можно подключить к приложению MiHome, а также управлять при помощи голосового помощника. Проверить управление голосом на специализированных умных устройствах можно непосредственно на практике или сделать запрос к дилеру(разработчику) голосового устройства. Xiaomi не несет ответственности за порядок и возможности взаимодействия с голосовыми помощниками.

Чтобы подключить продукт к приложению MiHome включите питание подключаемого устройства. Отсканируйте QR-код. Программа предложит скачать приложение, если оно еще не установлено, или не обновлено до последней версии. После установки приложения, войдите в аккаунт. Приложение предложит подключить Bluetooth чтобы синхронизироваться с подключаемым устройством.

ВАЖНО!

Прежде чем начать поиск для синхронизации, зайдите в свой профиль в приложении, нажмите настройки, в блоке "Язык и регион" выберите Регион - Китай, Язык - Русский. Отсканируйте код еще раз, чтобы попасть на страницу подключения. Или нажмите в приложении на "+" в верхнем правом углу и выберите - "Добавить устройство".



支持
超级小爱控制



已接入
米家APP

